

1. GENERAL MISSION / GŁÓWNE CELE

- Keeping control of the work-conditions, Industrial Safety and Fire-Prevention regulations.
Przeprowadzanie kontroli warunków pracy oraz przestrzegania zasad i przepisów BHP i Przeciwpożarowych.
- Industrial Safety and Fire-Prevention rules and regulations counseling.
Doradztwo w zakresie obowiązujących zasad i przepisów BHP oraz Przeciwpożarowych.
- Managing registers, completing and preserving documents connected with occupational accidents and diseases.
Przeprowadzanie rejestrów, kompletowanie i przechowywanie dokumentów dotyczących wypadków przy pracy i stwierdzonych chorób zawodowych.

2. RESPONSIBILITIES AND MEANS / OGÓLNY ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI

- Cooperation with the Human Resources Department and organizational management in order to assure good level of trainings in Industrial Safety and Fire-Prevention regulations; also assuring professional adaptation for new-angaged employees.
Współpraca z Działem Kadr i innymi komórkami organizacyjnymi w zakresie organizowania i zapewnienia odpowiedniego poziomu szkoleń w zakresie BHP i Przeciwpożarowych oraz zapewnienia właściwej adaptacji zawodowej nowo zatrudnionych pracowników.
- Taking part in investigations after accidents, also elaborating conclusions from research concerning causes and circumstances connected with occupational accidents and diseases.
Udział w dochodzeniach powypadkowych oraz w opracowywaniu wniosków wynikających z badania przyczyn i okoliczności wypadków przy pracy oraz zachorowań na choroby zawodowe i kontrola realizacji tych wniosków.
- Notifying motions concerning industrial safety demands in used and new-created places and work-processes.
Zgłaszanie wniosków dotyczących wymagań bezpieczeństwa i higieny pracy w stosowanych oraz nowo wprowadzanych miejscach i procesach pracy
- Making professional opinions concerning instructions of Industrial Safety and Fire-Prevention for particular work places.
Opiniowanie szczegółowych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy na poszczególnych stanowiskach pracy.

3. ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITIES / ODPOWIEDZIALNOŚĆ W ZAKRESIE SPRAW ADMINISTRACYJNYCH

- Consulting the direct higher rank should any difficulty to achieve task that must be accomplished.
Konsultowanie z wyższym rangą jakiejkolwiek trudności powstałe na drodze realizacji zadań i celów.
- Arranging and presenting to the Board Manager diagnosis of Industrial Safety and Fire-Prevention in the firm twice a year.

Sporządzanie i przedstawianie kierownikowi przedsiębiorstwa dwa razy w roku oceny stanu BHP i Przeciwpożarowego w firmie..

- Contacting managers of organizational departments in order to remove confirmed emergency or injurious in the work-place concerning Industrial Safety and Fire-Prevention regulations.
Występowanie do Kierowników komórek organizacyjnych z zadaniami usunięcia stwierdzonych zagrożeń i szkodliwości zawodowych oraz uchybień w zakresie BHP i Przeciwpożarowych..
- Contacting the Manager of the Board (by Human Resources Department) in the case of using punishment for employees guilty for missing their duties concerning Industrial Safety and Fire-Prevention regulations.
Występowanie do Kierownika przedsiębiorstwa (za pośrednictwem Działu Kadr) o zastosowanie kar porządkowych w stosunku do pracowników odpowiedzialnych za zaniedbania obowiązków w zakresie BHP i Przeciwpożarowych.
- Participation in elaborating plans of modernization and development, also presenting proposals concerning technical and organizational solutions to improve the status of Industrial Safety and Fire-Prevention regulations.
Udział w opracowywaniu planów modernizacji i rozwoju zakładu pracy oraz przedstawianie propozycji dotyczących uwzględniania w tych planach rozwiązań techniczno-organizacyjnych zapewniających poprawę stanu BHP i Przeciwpożarowego.
- Prepares and submits periodic reports to the superior.
Przygotowuje i przedkłada okresowe raporty Przełożonemu.
- Participation in elaborating professional collective arrangements, internal administration, regulations and general instructions concerning Industrial Safety and Fire-Prevention, also in establishing tasks for persons responsible for employees' Industrial Safety and Fire-Prevention duties.
Udział w opracowywaniu zakładowych układów zbiorowych pracy, wewnętrznych zarządzeń, regulaminów i instrukcji ogólnych dotyczących BHP i Przeciwpożarowych oraz w ustalaniu zadań osób kierujących pracownikami w zakresie BHP i Przeciwpożarowych.

Ośrodek Szkolenia, Doradztwa i Usług

4. TECHNICAL RESPONSIBILITIES / ODPOWIEDZIALNOŚĆ W ZAKRESIE SPRAW TECHNICZNYCH

- Participation in opening new objects or rebuilding their parts, where work-places, producing installations or other installations connected with Industrial Safety and Fire-Prevention are expected.
Udział w przekazywaniu do użytkowania nowo budowanych lub przebudowywanych obiektów albo ich części, w których przewiduje się pomieszczenia pracy, urządzeń produkcyjnych oraz innych urządzeń mających wpływ na warunki pracy i bezpieczeństwo pracowników.
- Participation in estimating professional risk connected with the job.
Udział w dokonywaniu oceny ryzyka zawodowego, które wiąże się z wykonywaną pracą.
- Counseling in range of organization and methods of work positions, where dangerous and unhealthy factors may occur, also selection of the most adequate means of collective and individual safety.

Doradztwo w zakresie organizacji i metod pracy na stanowiskach pracy, na których występują czynniki niebezpieczne, szkodliwe dla zdrowia lub warunki uciążliwe oraz doboru najwłaściwszych środków ochrony zbiorowej i indywidualnej.

- Currently informing employer about fire and other professional risks together with the motions tending towards removing these threatments.

Bieżące informowanie pracodawcy o stwierdzonych zagrożeniach zawodowych wraz z wnioskami zmierzającymi do usuwania tych zagrożeń.

5. COMMERCIAL RESPONSIBILITIES / ODPWIEDZIALNOŚĆ WOBEĆ INSTYTUCJI ZEWNĘTRZNYCH

- Cooperation with the adequate organizational departments in order to assure good level of trainings in Industrial Safety and Fire-Prevention regulations; also assuring professional adaptation for new-angaged employees.

Współpraca z właściwymi komórkami organizacyjnymi lub osobami, w szczególności w zakresie organizowania i zapewnienia odpowiedniego poziomu szkoleń w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy oraz zapewnienia właściwej adaptacji zawodowej nowo zatrudnionych pracowników.

- Cooperation with laboratories authorized according to separate regulations to realize researches and measurements of the risk factors or strenuous conditions in the work environment, in order to organize these researches and measurements also methods of keeping safety from those factors or conditions.

Współpraca z laboratoriami upoważnionymi, zgodnie z odrębnymi przepisami, do dokonywania badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia lub warunków uciążliwych, występujących w środowisku pracy, w zakresie organizowania tych badań i pomiarów oraz sposobów ochrony pracowników przed tymi czynnikami lub warunkami.

- Cooperation with laboratories and other institution dealing with measurements of the natural environment condition, working in the environment state monitoring system, defined according to separate regulations.

Współpraca z laboratoriami i innymi jednostkami zajmującymi się pomiarami stanu środowiska naturalnego, działającymi w systemie państwowego monitoringu środowiska, określonych w odrębnych przepisach.

- Cooperation with the medical staff keeping prophylactic care of employees, especially in order to organizing temporary medical examinations.

Współdziałanie z lekarzem sprawującym profilaktyczną opiekę zdrowotną nad pracownikami, a w szczególności przy organizowaniu okresowych badań lekarskich pracowników.

- Cooperation with the National Sanitary Inspection in order to organizing systematic researches of unhealthy factors, also ways of security for employees.

Współpraca z Państwową Inspekcją Pracy w zakresie organizowania systematycznych badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia oraz sposobów ochrony czynników przed tymi czynnikami.

- Participation in the meetings of the Industrial Safety and Fire-Prevention committee established by employer, also of other meetings connected with Industrial Safety and Fire-Prevention problems, prophylactics of professional diseases and work accidents.

Uczestnictwo w pracach powołanej przez pracodawcę komisji bezpieczeństwa i higieny pracy, w tym zapobieganiem chorobom zawodowym i wypadkom przy pracy.

- Arranging documentation defined by adequate regulations for the GUS (the Main Statistic Office) in the range of Industrial Safety and Fire-Prevention regulations.
Sporządzanie wymaganej przepisami dokumentacji i sprawozdawczości dla urzędów GUS w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przeciwpożarowych.

6. HUMAN RESOURCES RESPONSIBILITIES / ODPOWIEDZIALNOŚĆ W ZAKRESIE ZASOBÓW LUDZKICH

- Cooperation with the Human Resources Department and organizational management in order to assure good level of trainings in Industrial Safety and Fire-Prevention regulations; also assuring professional adaptation for new-engaged employees.

Współpraca z Działem Kadr i innymi komórkami organizacyjnymi w zakresie organizowania i zapewnienia odpowiedniego poziomu szkoleń w zakresie BHP i Przeciwożarowych oraz zapewnienia właściwej adaptacji zawodowej nowo zatrudnionych pracowników.

- Developments and implements programs to ensure employee security and safety.
Rozwijanie i wdrażanie programów mających na celu zapewnienie bezpieczeństwa i ochrony pracownikom.

- Disseminates information affecting Industrial Safety and Fire-Prevention regulations among employees.
Rozpowszechnianie wśród pracowników informacji dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przepisów przeciwpożarowych

- Advise management of what disciplinary sanction to be given to employee breaking the Industrial Safety and Fire-Prevention rules and regulation.

Doradzanie Dyrekcji w zakresie łamanych praw i obowiązków bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przepisów przeciwpożarowych, jak również sankcji dyscyplinarnych.

Ośrodek Szkolenia, Doradztwa i Usług

7. INTERNAL RELATION / RELACJE WEWNĘTRZNE

- Report to Human Resources Director.
Raportowanie Dyrektorowi Personalnemu.
- Cooperation with Heads of other Departments.
Współpraca z Kierownikami innych Działów.
- Coordination with other staff within the department and other departments in the performance of duties and responsibilities.
Współdziałanie z pozostałymi pracownikami zarówno Działu Personalnego, jak i innych Departamentów w celu realizacji zadań i odpowiedzialności.